

726-CON

ALBI
LE GÉANT



mazda KIA MOTORS

Voir nos publicités en pages 8 et 9
www.albi.net

Le mercredi 30 juin 2010 • 52^e année, n°7

Nous

LE CAHIER CULTURE ET PATRIMOINE



AUCOCQ

LIVRAISON
TERREBONNE • 450 964-4419
MASCOUCHE • 450 966-4419

30

On danse à WALT DISNEY WORLD

Le Studio de danse 360° de Mascouche célèbre cette année son 15^e anniversaire. L'événement sera souligné en grande pompe, puisque les troupes de l'école s'envoleront pour la Floride, en mars 2011, afin de participer au Contest of Champions-Dance Nationals.

Les 70 élèves inscrits dans l'une des neuf troupes du Studio de danse 360° prendront part pour la première fois à cette compétition de danse d'envergure qui a lieu tous les ans à Walt Disney World, en Floride. Du 3 au 6 mars 2011, ces danseuses et danseurs privilégiés afficheront leur talent à travers une dizaine de chorégraphies qui seront présentées devant public. «Je ne sais pas si on va gagner parce que les filles là-bas s'entraînent 20 heures par semaine. Mes élèves s'entraînent entre 3 et 5 heures. On y va simplement pour le plaisir», mentionne la propriétaire de l'école de danse et instigatrice du projet, Isabelle Bélanger.

Suite en page B-3

Une exclusivité d'Isabelle Desmarais



30



LAISSEZ VOTRE ARGENT TRAVAILLER MÊME QUAND VOUS NE TRAVAILLerez PLUS

La gestion de votre portefeuille change du tout au tout à la retraite. Pour y voir plus clair, le service Vision retraite Desjardins¹ vous offre des solutions de placement qui facilitent la gestion de vos revenus de retraite tout en prolongeant la longévité de votre capital.

**NOUVELLE
OPTION**
de revenu de
retraite exclusive
à Desjardins

Portefeuilles profilés à capital garanti – Revenu de retraite

- Stabilité des revenus
- Capital et rendement garantis
- Solution de placement basée sur votre profil d'investisseur
- Admissible à l'assurance-dépôts²

Votre conseiller ou planificateur financier³ de Desjardins vous accompagne dans la gestion de vos revenus de retraite. Rencontrez-le dès maintenant!

¹Certains services peuvent être offerts par d'autres partenaires Desjardins.
²En Ontario, les dépôts dans des régimes enregistrés d'épargne sont assurés intégralement. Les autres dépôts en dollars canadiens sont assurés jusqu'à concurrence de 100 000 \$.
³Le planificateur financier agit pour Desjardins Cabinet de services financiers inc.

RETRAITE
desjardins.com/retraite

André Shatskoff, directeur général
Siège social
513, montée Masson
Centres de services
1299, boul. des Seigneurs
2250, chemin Gascon
1365, Grande-Allée
1101, rang Saint-François
450 471-3735
caisseterrebonne.com

Desjardins
Caisse populaire
Terrebonne

Conjuguer avoirs et êtres

30

LE TVT SUCCÈS APRÈS SUCCÈS



Il y a de l'action au TVT!

Retour d'ascenseur, une adaptation québécoise de L'amuse-gueule

Texte Gérard Lauzier
Direction artistique Benoît Brière
Adaptation et mise en scène Alain Zouvi

Avec Benoît McGinnis, Stéphane Breton,
Anne Casabonne, Annette Garant,
Marie-Ève Larivière, Sylvain Massé,
Louis-David Morasse,
Evelyne Rompré,
Dino Tavarone et
Claude Tremblay

Productions L'Élie et
Théâtre du Vieux-Terrebonne présentent

Retour d'ascenseur

Du 10 juin au 4 septembre 2010
Théâtre du Vieux-Terrebonne

Des critiques élogieuses

« ...il (McGinnis) mène la pièce de main de maître. »
« La mise en scène d'Alain Zouvi est franchement habile. »
Isabelle Desmarais - La Revue

« Benoît McGinnis se transforme en véritable tornade comique dans cette pièce. Il saute, il court, il est partout ! »

« Il faut y aller ne serait-ce que pour voir la tornade McGinnis en action... »
Mario Landerman - zoneculture.com

« C'est une pièce folle, délirante... »
Jean Beauoyer

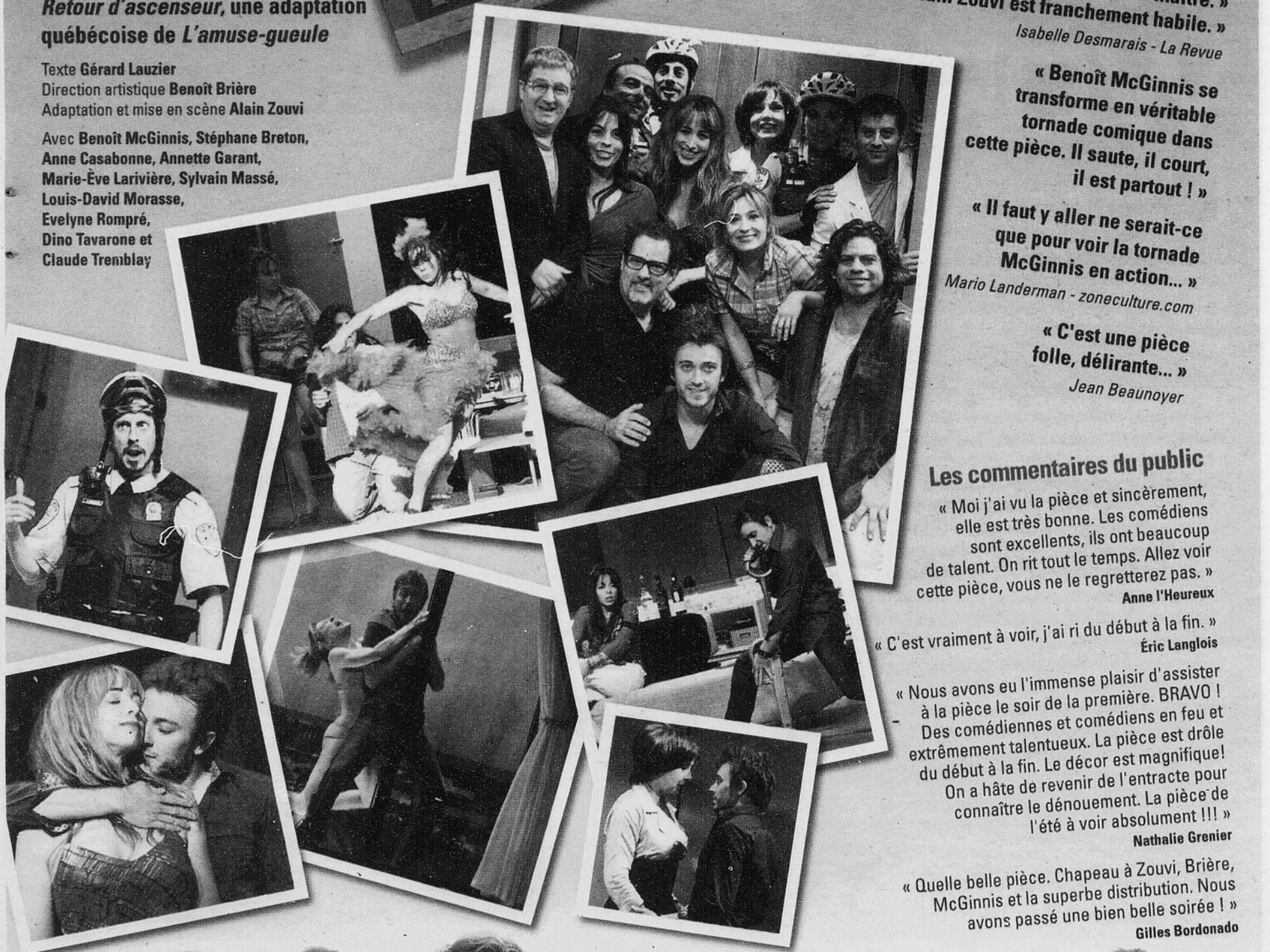
Les commentaires du public

« Moi j'ai vu la pièce et sincèrement, elle est très bonne. Les comédiens sont excellents, ils ont beaucoup de talent. On rit tout le temps. Allez voir cette pièce, vous ne le regretterez pas. »
Anne l'Heureux

« C'est vraiment à voir, j'ai ri du début à la fin. »
Éric Langlois

« Nous avons eu l'immense plaisir d'assister à la pièce le soir de la première. BRAVO ! Des comédiennes et comédiens en feu et extrêmement talentueux. La pièce est drôle du début à la fin. Le décor est magnifique ! On a hâte de revenir de l'entracte pour connaître le dénouement. La pièce de l'été à voir absolument !!! »
Nathalie Grenier

« Quelle belle pièce. Chapeau à Zouvi, Brière, McGinnis et la superbe distribution. Nous avons passé une bien belle soirée ! »
Gilles Bordonado



Coût du billet : 38 \$
Réservations Théâtre du Vieux-Terrebonne
866 rue St-Pierre, Vieux-Terrebonne
450 492.4777 • 1 866 404.4777

Coût du billet pour les groupes : 32 \$ / personne
Réservations (minimum 20 personnes)
Jessica Candie : 450 492.5514 • 1 866 492.5514
jcandie@theatreduvieuxterrebonne.com

theatreduvieuxterrebonne.com



Culturel

« Mirage » et oasis d'émotions

«**R**epousser ses limites, encore et encore», tel était le message lancé par Nataly Lapointe dans son texte d'introduction au programme du 18e spectacle de fin d'année. Amener les danseurs au dépassement et offrir une performance éblouissante et magique tout à la fois, un grand défi que l'École de danse Nataly Lapointe a su relever du 11 au 13 juin, à l'auditorium du Collège Saint-Sacrement.

redaction@larevue.qc.ca

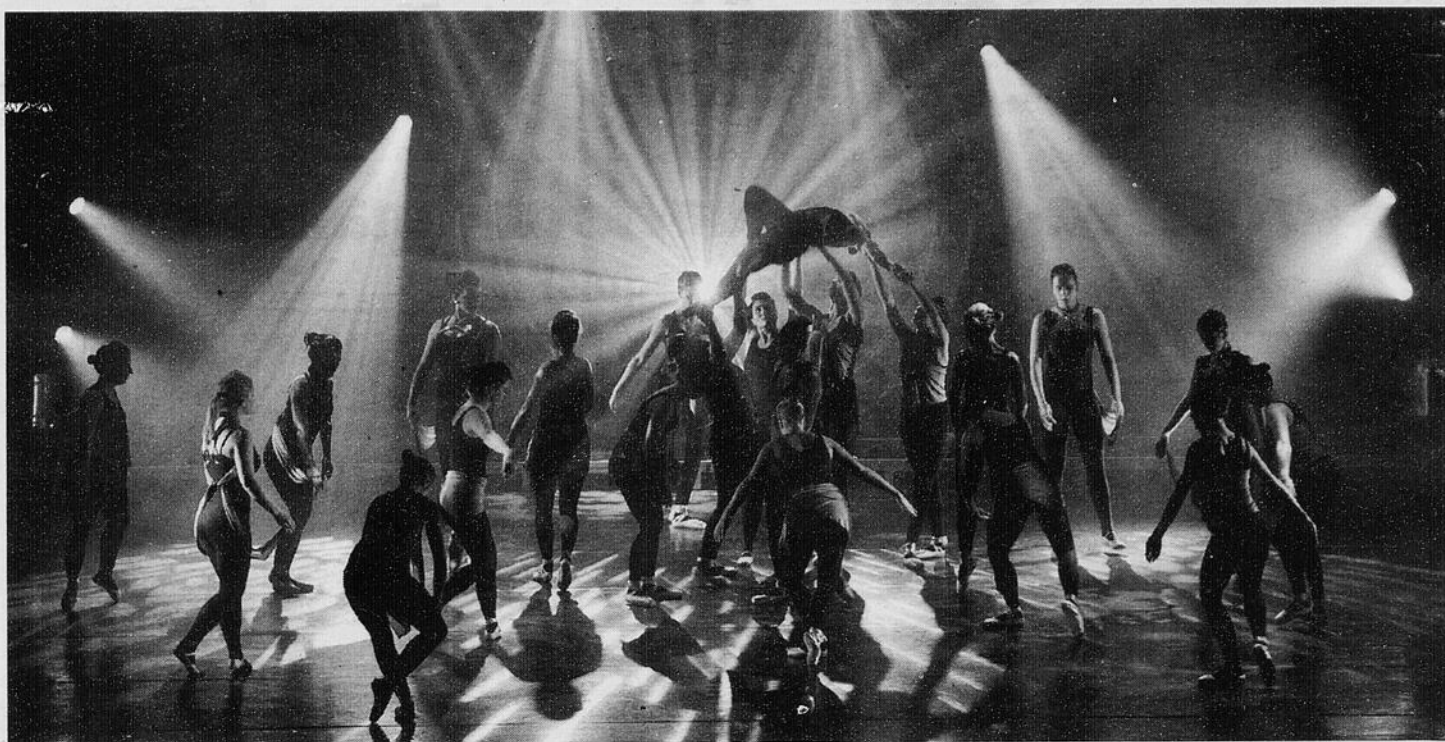
ANDRÉ CÔTÉ

Ayant choisi «Mirage» pour thème, cette année, Nataly Lapointe, assistée des professeurs et chorégraphes Lydiane Deschamps, Manon Lapointe, Mylène Nadeau, Sarah Nadeau, Manuel Wilson, Arriane Pépin, Julie Arsenaault, Andrée-Anne Pouliot, Noémie Paquette, Kendra Phaneuf, Magali Proulx-Beauregard et Audrey Simard, a présenté quatre spectacles à guichets fermés mettant en vedette ses élèves et les troupes Élite, qui ont remporté plusieurs compétitions et trophées au cours de l'année académique.

Un moment d'émotion intense a marqué l'hommage rendu par Nataly Lapointe à sa professeure de ballet qui, à l'âge de 83 ans, est décédée dernièrement. Ayant commencé ses cours de ballet à l'âge de trois ans, Nataly a toujours maintenu une grande complicité avec son enseignante. C'est elle qui a inspiré Nataly pour la création de la chorégraphie d'«Apocalypse», qu'elle a dédiée à celle qui a guidé ses pas de deux durant des décennies. Ce numéro fabuleux a eu droit à une longue ovation debout... et l'on pouvait apercevoir des larmes d'émotion perler sur les joues de nombreux spectateurs.

Tout au long du spectacle de trois heures, nous avons pu admirer différents styles de danse, dont certains nous ramenaient aux années 60, et ce, dans une ambiance à la fois majestueuse et festive. Le ballet classique côtoyait le hip-hop, et le rock and roll faisait belle figure aux côtés du break dance, du jazz et autres rythmes enlevants. La mise en scène avait été réglée au quart de tour.

Des novices aux plus expérimentés, en passant par les bouts de chou, tous ont offert une prestation des plus spectaculaires. Les spectateurs ont été comblés, et leurs applaudissements nourris saluaient généreusement chacun des tableaux dont l'originalité



«Apocalypse», une chorégraphie de Nataly Lapointe, un ballet féérique en hommage à sa professeure de ballet décédée à l'âge de 83 ans. (Photo : André Côté, photographe professionnel)



«Premier Envol», un ballet chorégraphié par Lydiane Deschamps, nous transportait dans un univers gracieux et céleste. (Photo : André Côté, photographe professionnel)

suscitait les commentaires les plus élogieux. Bref, tous les artisans de ces spectacles méritent nos félicitations tant pour les

chorégraphies fabuleuses, dont certaines étaient signées Nataly Lapointe, que pour les éclairages éblouissants créés par Éric «Ti-

Loup» Bourgeault ainsi que les costumes originaux confectionnés par des mains de fée. Bravo!

On danse à Walt Disney World

Suite de la page B-1

Tournoi de golf

Afin de payer les coûts liés au voyage, les danseurs ont entrepris d'amasser des fonds par le biais de campagnes de financement. «Nous en avons organisé une quinzaine depuis le mois de septembre», fait savoir Mme Bélanger.

Pour la prochaine activité de financement, qui aura lieu le 10 juillet, Mme Bélanger et ses élèves organisent un tournoi de golf au Club de golf de Mascouche. La population est cordialement invitée à se joindre à la partie. Au coût de 125 \$, la journée inclut le brunch, la partie et le souper. Évidemment, les profits amassés serviront à financer le voyage des danseurs, dont le coût est de 1 000 \$ pour chaque participant. «Nous sommes toujours à la recherche de commanditaires pour cette journée», souligne Mme Bélanger. Les entreprises qui désirent offrir leur appui au Studio 360° peuvent le faire en contactant Isabelle Bélanger au 514 984-0666. Le journal La Revue a déjà confirmé son soutien.

Dans les prochains mois, le Studio tiendra

également un souper spaghetti et offrira son aide lors de journées d'emballage chez Bureau en Gros.

Des cours accessibles

Le Studio de danse 360° est aujourd'hui l'une des écoles les plus fréquentées de la région. Situé au 2822, chemin Sainte-Marie, à Mascouche, l'établissement compte sur 19 professeurs expérimentés et accueille plus de 600 élèves âgés de neuf ans et plus. On y enseigne une grande variété de styles de danse : hip hop, danse créative, «straight» jazz, comédie musicale, ballet classique, acro-danse. En juin 2009, l'école de Mascouche a tiré son épingle du jeu au Festival International de Danse Encore de Trois-Rivières. L'événement réunit chaque année 500 artistes professionnels et attire 45 000 visiteurs. Sur 13 chorégraphies présentées, le Studio 360° a mis la main sur quatre premières places.

Pour Isabelle Bélanger, il est primordial d'offrir des cours de danse accessibles à tous. «Les cours offerts au Studio 360° sont d'excellente qualité et toujours moins chers



La troupe de hip hop «Space» a remporté une première place au 5-6-7-8 Showtime, présenté ce printemps au Mont-Tremblant.

qu'ailleurs», soutient-elle. Les danseurs et danseuses qui voudraient joindre une des troupes de l'école et ainsi prendre part au Contest of Champions sont invités à une

journée d'audition le 22 août.

À noter que la chanteuse mascouchoise Marie-Pier Perreault sera la marraine d'honneur du 15^e anniversaire du Studio 360°.

30

30

30

Visitez les marchands locaux participants pour courir la chance de gagner 20 000 \$ en meubles et en électros.

Concours

Ensemble, nous « macarons » l'histoire !

Procurez-vous le macaron finaliste (aucun achat requis)



Honda Terrebonne

2850, chemin Gascon
Terrebonne
450 477-0555



Trois Diamants Chrysler

3035, chemin Gascon
Mascouche
450 477-6348



**Un macaron « finaliste » par commerce
64 commerces à visiter
Faites vite !**

Chaque semaine, vous êtes invité à vous procurer un macaron vedette chez ces marchands locaux de la région. Une boîte contenant 301 macarons sera déposés durant plusieurs semaines. Dans chacune des boîtes, il y aura un macaron inséré au hasard avec l'inscription « Vous êtes finaliste ».

Si vous obtenez le macaron « Vous êtes finaliste » vous devez en informer le marchand pour devenir éligible au tirage de l'ensemble de meubles et d'électroménagers pour la maison.

Le tirage aura lieu le dimanche 28 novembre 2010 à 12 h 30 chez Louis-Philippe Traiteur, situé au 1170, rue Lévis, local 2, à Terrebonne.

Détails et règlements disponibles à La Revue.

● Finalistes non-découverts ● Finalistes découverts

- **Abélard & Héloïse, Esthétique**
819, Saint-François-Xavier Terrebonne J6W 1H1..... 450 729-0707
- **Alco VR**
2380, montée Masson, Laval, H7E 4P2..... 450 666-2444
- **Aspirateur2000plus**
Galerie Terrebonne..... 450 492-1254
- **Auberge Le Petit St-André**
211, rue Saint-André Terrebonne J6W 3C6..... 450 471-8822
- **Belmont Décoration-Peinture**
984, boul. Moody, Terrebonne J6W 3K8..... 450 471-1156
- **Billard, Salon Le Sieur**
1341, Grande Allée, local 102, Terrebonne J6W 4K5..... 450 492-8888
- **Boucherie D'Antan**
558 montée Masson Terrebonne J6W 2Z5..... 450 471-8518
- **Campeur Frédéric**
4615, montée Gagnon Terrebonne J6Y1J4..... 450 434-6653
- **Centre du pneu Villemaire**
1595, chemin Gascon Terrebonne J6X 2Z6..... 450 471-3345
- **Centre Musical Allegria**
53, rue Lévis Terrebonne J6W 4L2..... 450 961-2027
- **Classique Moto Sport**
815, rue Bombardier local 3, Mascouche J6W 5Y8..... 450 471-6635
- **Climco**
1044, rue Nationale Lachenaie J6W 6B4..... 450 471-8383
- **Clôture Frontenac**
3318, Jacob-Jordan, Terrebonne, J6X 4J6..... 450 968-1000
- **COOP TAXI Terrebonne**
466, boulevard Des Seigneurs Terrebonne J6W 1T3..... 450 471-4723

- **Dépanneur R. Patenaude**
2685, chemin Sainte-Marie Mascouche J7K 1M8..... 450 474-2415
- **Entre Chats Et Chiens**
1341, boul. Grande Allée Lachenaie, local 101..... 450 471-1967
- **Grenier Nissan**
1275, montée Masson Lachenaie J6W 6A6..... 450 471-9444
- **Honda de Terrebonne**
2850 chemin Gascon Terrebonne J6X 4H6..... 450 477-0555
- **L'Astuce Centre d'Amusement Famill...**
3235 boul. de la Pinière Terrebonne J6X 4P7..... 450 477-6000
- **Le Lunetier**
103, montée Masson Mascouche J7K 3B4..... 450 966-0086
- **Les Ameublements 640**
96, montée Masson Mascouche J7K 3B5..... 450 474-8340
- **Matelas Bourk**
218, ch. des Anglais Mascouche J7L 3N9..... 450 477-2733
- **Montal**
Entreprises Terrebonne J6X 4J9..... 450 477-5538
- **OK Pneus**
2985, che... Gascon Mascouche J7L 3X7..... 450 477-6447
- **Pavescompte**
1342, Ave de la Gare, Mascouche J7K 2Z2..... 450 474-7283
- **Pharmaprix Mascouche**
805, montée Masson, Mascouche, J7K 3G1..... 450 474-8896
- **Pièces d'auto St-François**
90, rue Chapleau, Vieux-Terrebonne, J6W 2T1..... 450 471-4101
- **Piscine N.G. Gravel inc.**
5641, boulevard Laurier La Plaine J7M1C3..... 450 477-8102

- **Portes Fenêtres Cuisines Verdun**
1650, chemin Gascon, Terrebonne J6X 3A3..... 450 416-3922
- **Provincial Informatique**
5333, boul. Laurier, Terrebonne (La Plaine)..... 450-417-3157
- **REMAX des Mille-Iles**
980, boul. des Seigneurs, Terrebonne J6W 1V1..... 450 471-5503
- **Restaurant Château de la lune**
569, boul. Des Seigneurs, Terrebonne J6W 1T5..... 450 471-9912
- **Restaurant Joe Le Roi Du Sous-marin**
2738, chemin Gascon, Terrebonne J6X 3A1..... 450 471-6606
- **Restaurant Le Vieux-Terrebonne**
855, rue Saint-Pierre, Terrebonne J6W 2E6..... 450 471-5322
- **Restaurant Napoli Pizzeria**
794, boul. des Seigneurs, Terrebonne J6W 1T7..... 450 471-9211
- **Restaurant St-Hubert Express**
241, montée Masson, Mascouche J7K 3B4..... 450 474-1377
- **Rona l'entrepôt**
175, montée Masson Mascouche, J7K 3B4..... 450 474-1656
- **Royal LePage des Moulins**
272, montée Masson, bur.102, Mascouche, J7K 3B5..... 450 474-4005
- **Salaison A. Limoges**
126, rue Chapleau Terrebonne J6W 2T1..... 450 471-4470
- **Sutton Synergie**
1615 chemin Gascon, Terrebonne J6X 2Z7..... 450 964-0333
- **Terrebonne Ford**
2730, chemin Gascon, Terrebonne, J6X 4H6..... 1 888 229-4976
- **Trois Diamants**
3035, chemin Gascon Mascouche J7L 3X7..... 450 477-6348

- **Voyage Vasco des Moulins**
2717, chemin Sainte-Marie, Mascouche J7K 1N2..... 450 966-1221

Les ronds verts indiquent que vous avez encore la possibilité d'obtenir le macaron qui pourrait vous faire gagner 20 000 \$ en cadeaux.

En collaboration avec **Guide Adresses**

ALBI LE GÉANT KIA

514 593-3033

www.albi.net

450 474-3333

**FORTE
LX 2010**

13995\$*

Transport et préparation 1455\$ en sus.

0%

JUSQU'À 60 MOIS



* TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS. TAXES, RDPRM ET IMMATRICULATION EN SUS. PRIX D'ACHAT COMPTANT. LES OFFRES SONT SUJETS À CHANGEMENTS SANS PRÉAVIS.

DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H
3601 RUE BLÉRIOT, MASCOUCHE

5 ans
de garantie

Avec nous, vous êtes vraiment couverts
• GARANTIE SANS SOUS-COMPLÈTE DE 5 ANS / 100 000 KM
• GARANTIE SUR LE GROUPE MOTEUR/PUSLEUR DE 5 ANS / 100 000 KM
• ASSISTANCE 24 HEURES AVANTAGE PLUS DE 5 ANS / 100 000 KM
• SANS DÉDUCTIBLE

KIA
KIA MOTORS
Surprenez le routeur

Culturel

OKTOBERFEST DES QUÉBÉCOIS

Les Trois Accords et Zébulon sur scène

Après l'annonce du porte-parole de la 5^e édition de l'Oktoberfest des Québécois, voilà maintenant que les organisateurs de l'événement dévoilent la participation des Trois Accords et de Zébulon pour ce grand rassemblement festif.

Ainsi, la scène extérieure du festival accueillera deux groupes populaires au Québec. Avec plus de 250 000 albums vendus, les Trois Accords sont sans conteste l'un des groupes de l'heure au Québec, et leur venue à Mascouche saura certainement en séduire plus d'un. Ils grimperont sur scène le 11 septembre à 21 h afin de faire entendre les plus grands succès de leurs trois albums. De leur côté, les membres du groupe Zébulon, originaires de la région, sont attendus

pour la soirée d'ouverture qui se déroulera la veille, à la même heure.

Pour les organisateurs, la présence de ces deux groupes est sans contredit un important ajout à l'Oktoberfest des Québécois. «Nous sommes très fiers d'accueillir de telles pointures dans notre programmation. C'est une façon de remercier nos festivaliers pour leur fidélité envers le festival depuis le début. Ils ont contribué à faire grandir l'événement en répondant à l'appel d'année en année, et ce, en plus grand nombre chaque fois», explique Justin Archambault.

Notons que la programmation officielle sera dévoilée le 25 août, afin de faire connaître toutes les activités qui auront cours à l'Oktoberfest du 10 au 12 septembre. (KR)



Le groupe Zébulon lancera les festivités de l'Oktoberfest le 10 août. (Photo : André Côté, photographe professionnel)

UNE JOURNÉE, MILLE PLAISIRS



Les Tournées Moulinaises

CIRCUITS TOURISTIQUES EXCLUSIFS
AVEC LA GUIDE HISTORIQUE

Madame de Lanaudière

Dimanche 11 juillet, de 13 h à 18 h : La Tournée des Moulins à Montcalm

- Visite du jardin écologique de fleurs comestibles chez *Flours et Délices* et dégustation
- Visite du *Lieu historique national de Sir-Wilfrid-Laurier*
- Visite de l'*Oliverie Stavropoulos* et dégustation de pain, d'huile et de vin
- Présentation des *Fêtes de Mascouche en 1910!*

Dimanche 15 août, de 13 h à 18 h : Terrebonne/Mascouche

- Visite de l'*Autre Marché Desjardins de Mascouche* et remise d'un petit cadeau...
- Visite des *Jardins Moore* et collation
- Visite de l'*hôtel Super 8* et café offert
- Visite de l'*Île-des-Moulins* : pièce de théâtre interactive
- Visite de *Bière & Cie* et dégustation

Dimanche 3 octobre, de 13 h à 18 h : Terrebonne/Mascouche

- Visite de l'*Auberge St-André*
- Visite des *Divins chocolats* et dégustation
- Spectacle de la *Sodam Musique* au *Second Cup* : café et biscuit inclus
- Visite de la maison *Côte à Côte* (salle de spectacle et lieu d'exposition)
- Visite de la *boutique Un Monde à Vie*
- Visite de l'*église St-Henri de Mascouche*

Guide touristique | Autocar de luxe climatisé | Nombreux tirages

TARIF : 20\$ par personne ou 18\$ pour les aînés taxes incluses
(sur présentation de la carte 60 ans et plus)

Places limitées ! Réservations requises



Un patrimoine, mille activités.

Réservations et informations : sans frais : 1 866 964 0681

Orléans PARTENAIRE OFFICIEL DES TOURNÉES MOULINOISES 2010

GRANDE VENTE DE RÉNOVATION des prix... fous... fous!



OUVERT
pendant les
travaux

Sofa Italia NATUZZI
It's how you live™

1850, boul. Le Corbusier, Laval • Téléphone : (450) 978-1701
Fermé le dimanche

30

30

30

ALBI LE GÉANT KIA

514 593-3033

www.albi.net

450 474-3333

FORTE KOUA

2010

17495\$*

0%

Transport et préparation 1455\$ en sus.

JUSQU'À 48 MOIS



* TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS. TAXES, RDPRM ET IMMATRICULATION EN SUS. PRIX D'ACHAT COMPTANT. LES OFFRES SONT SUJETS À CHANGEMENTS SANS PRÉAVIS.

DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H
3601 RUE BLÉRIOT, MASCOUCHE

5ans de garantie

Avec nous, vous êtes vraiment couverts
• GARANTIE SANS SOUCI COMPLÈTE DE SANS / 100 000 KM
• GARANTIE SUR LE GROUPE MOTEUR/PULVEUR DE SANS / 100 000 KM
• ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE SANS / 100 000 KM
• SANS DÉDUCTIBLE



Sports

ATELIERS « CORPS D'EAU »

Une fusion entre l'eau et le corps

La chorégraphe et interprète Diane Major souhaite amener les femmes à découvrir les bienfaits de l'eau. C'est pourquoi elle a mis sur pied les ateliers «Corps d'eau», un concept unique à Terrebonne qui consiste à développer la souplesse du corps tout en favorisant la détente musculaire par le contact avec l'eau.

Chorégraphe d'expérience, Diane Major propose aux femmes de tous âges des at-

eliers de «water dance» et de stretching en eau profonde. D'une durée de 55 minutes, les séances, de type privé ou semi-privé, se déroulent dans un spa naturel aménagé dans le jardin de la chorégraphe. La température de l'eau varie entre 86 et 95 degrés Fahrenheit.

Les exercices élaborés allient les contractions musculaires, l'étirement et des techniques de respiration, et visent à détendre toutes les parties du corps. Aussi, «la fluidité



La chorégraphe Diane Major offre aux femmes de la région des séances de «water dance» et de stretching en eau profonde.

de l'eau combinée à la danse ainsi qu'au stretching permet d'accroître la flexibilité. Il s'agit d'une expérience unique où l'eau permet un contact privilégié avec le corps, tout en douceur. Pas besoin d'être très souple. Les séances sont accessibles à toutes et sont adaptées à chaque femme», explique Mme Major.

Qui est Diane Major?

Sa formation en jazz, en danse contemporaine et en ballet classique a amené Diane Major à fonder le studio de danse L'Envol, à

Laval, où elle enseigne la barre au sol. De 1994 à 2000, elle danse ses propres créations dans les salles d'exposition. En 2004, elle crée sa propre compagnie, R2k2 danse.

Les femmes qui voudraient s'inscrire aux ateliers «Corps d'eau» peuvent contacter Diane Major par téléphone au 450 964-9671 ou par courriel à R2k2danse@videotron.ca. Les ateliers ont lieu du 28 juin au 28 septembre, du lundi au samedi, au 4254, Place D'Assigny, à Terrebonne. (ID)

Un patrimoine, mille activités

Une année, mille événements

Tourisme des Moulins vous invite à participer aux nombreux événements et activités qui se déroulent sur le territoire de la MRC Les Moulins au mois de juillet

JUILLET

Du 2 juillet au 27 août 2010 - Les vendredis Tango (19h à 22h)
Site historique de l'Île-des-Moulins - 450 471-0619 - www.iledesmoulins.com

4 juillet 2010 - 2^{ème} Quatuor culturel
Événement culturel portant sur les racines et patrimoine mascouchois.
Société de développement et d'animation de Mascouche - SODAM - 450 417-1277

4 juillet 2010 - Musik Fest 2010
Spectacle de la relève musicale de la région des Moulins
Site historique de l'Île-des-Moulins - 450 471-0619 - www.iledesmoulins.com

Tous les mardis, du 6 juillet au 24 août 2010 - Danse en ligne (19h à 21h)
Site historique de l'Île-des-Moulins - 450 471-0619 - www.iledesmoulins.com

11 juillet 2010 - Tournée Moulinoise
Découvrez la région à travers ce circuit exclusif avec la guide « Madame de Lanaudière ».
Tourisme des Moulins - 450 964-0681 poste 1 | www.tourismedesmoulins.com

28 juillet 2010 - Orchestre symphonique de Montréal
Concert en plein air. Site historique de l'Île-des-Moulins - 450 471-0619 | www.iledesmoulins.com

Les vendredis de juillet et août 2010 - Démonstrations de danse (École de danse Nataly Lapointe)
Site historique de l'Île-des-Moulins - 450 471-0619 - www.iledesmoulins.com

Jusqu'au 27 août 2010 - Visites guides du Site historique de l'Île-des-Moulins
Site historique de l'Île-des-Moulins - 450 471-0619 | www.iledesmoulins.com

Tous les dimanches, jusqu'au 22 août 2010 - Soirées Re/Max des Mille-Îles (19h à 20h)
Site historique de l'Île-des-Moulins - 450 471-0619 | www.iledesmoulins.com

Tous les dimanches, jusqu'au 29 août 2010 - Matinées musicales Desjardins (11h à 12h)
Site historique de l'Île-des-Moulins - 450 471-0619 | www.iledesmoulins.com

Tous les mercredis, jusqu'au 1er septembre 2010 - Danse en ligne (19h à 21h)
Site historique de l'Île-des-Moulins - 450 471-0619 | www.iledesmoulins.com

Jusqu'au 16 août 2010 - Rallye Moulinois Noyau Villageois de Mascouche 2010 / Circuit découverte du Vieux-Terrebonne 2010 - Expérimentez à vélo ou à pied ces circuits afin découvrir les attraits de Mascouche et du Vieux-Terrebonne. Prix à gagner. Gratuit! Bureau d'information touristique - 450 964-0681
www.tourismedesmoulins.com

Jusqu'au mois d'août 2010 - Marchez l'histoire de noyau Villageois de Mascouche (Audio-guides)
Bureau d'information touristique - 450 964-0681 | www.tourismedesmoulins.com

Jusqu'au 5 septembre 2010 - Forfaits offerts dans la région des Moulins
Trois forfaits à partir de 22\$/jour incluant activités et repas.
Bureau d'information touristique.
450 964-0681 | www.tourismedesmoulins.com



2^e Quatuor culturel 2010

Les Fêtes de Mascouche en 1910

Dimanche 4 juillet 2010
de 13 h 30 à 16 h
Bibliothèque de Mascouche
3015, avenue des Ancêtres

RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATION : SODAM 450 417-1277

VOLET HISTOIRE
Le fondateur du journal Le Devoir, Monsieur Henri Bourassa, viendra à Mascouche lors des Fêtes de 1910 et y déclamera un discours patriotique. François Tétraut incarnera ce personnage et nous fera vivre ce moment historique.

VOLET MUSICAL
« Marie-Louise » (Mme Claudine Dominique) et son accompagnatrice nous feront voyager dans le temps avec la chansonnette du début du 20^e siècle... c'était la Belle Époque!

VOLET DES ARTS VISUELS
Le sculpteur, M. Michel Paradis (artiste sculpteur du trophée « Mondor » de la ville de Mascouche), viendra nous entretenir sur les étapes de réalisation du buste de Le Gardeur, dévoilé officiellement lors des fêtes de 1910. Une copie du buste original situé sur le chemin Sainte-Marie, sera à notre disposition.

VOLET GOÛTER
Petits gâteaux et biscuits au beurre, limonade, thé chaud et froid



Un brin d'histoire

CLAUDE MARTEL

redaction@larevue.qc.ca

La fête des anciens de Mascouche en 1910

Du 1er au 4 juillet 1910, le village de Mascouche fut l'hôte d'une grande fête, un événement sans précédent. Les réjouissances entourant les festivités du 160^e anniversaire de la fondation de la paroisse de Mascouche et les 25 ans de la construction de l'église paroissiale ont attiré plus de 5 000 personnes, rassemblées au cœur du village. Le dimanche 4 juillet prochain, la SODAM soulignera l'événement lors de son Quatuor culturel.

En premier lieu, je tiens à remercier mon ami et collègue Jean-Claude Coutu de m'avoir transmis ses notes de recherches concernant ces événements et l'histoire du buste de Pierre Legardeur.

L.-A.-F. Crépeau (1859-1945)

C'est à lui que revient l'idée d'organiser de grandes retrouvailles des anciens de Mascouche. Il en fut le promoteur, l'organisateur et le secrétaire général de la fête du retour des anciens de Mascouche. Luc-Antoine-Ferdinand Crépeau voit le jour à Mascouche en 1859. Après avoir travaillé quelques années sur le chemin de fer, il quitte la région, en 1887, afin de s'établir comme courtier d'assurances à Fall River, au Massachusetts. Il y demeure pendant 18 ans, puis, au décès de sa femme, à l'automne 1909, il décide de revenir vivre à Mascouche.

Patriote dans l'âme, Crépeau s'intéresse à l'histoire de son village et profite de l'occasion pour écrire la première monographie historique de Mascouche, qu'il publie lors des fêtes de 1910.

Toute porte à croire qu'on avait «oublié» de célébrer les 150 ans de Mascouche; c'est probablement ce qui influença Crépeau à réunir les anciens, les exilés, afin d'organiser une grande fête de famille dans le cadre du 160^e anniversaire.

L'organisation de l'événement

La première rencontre est convoquée par L.-A.-F. Crépeau et se tient le 13 janvier 1910 chez son frère, le notaire F.G. Crépeau, au 308, rue Visitation à Montréal. Outre les frères Crépeau, sept autres personnes assistent à cette première assemblée du «Comité des anciens».

Malgré la mise en place tardive d'une organisation, le comité se rencontre à plusieurs reprises au cours de l'hiver et parvient à mobiliser les anciens et les paroissiens vivant à Mascouche dans la mise en œuvre du projet.

Le comité mit en place une campagne de souscription afin de financer l'événement. Le 18 juin, le conseil municipal de St-Henri-de-Mascouche accorda un budget de 100 \$ pour «les fêtes du Retour de Mascouche».

Les festivités du 1er au 4 juillet 1910

Selon les articles publiés dans les journaux de l'époque, soit les quotidiens «La Presse» et «Le Devoir», il ne fait aucun doute que la fête du retour des anciens



La foule rassemblée devant le dévoilement du buste de Pierre Legardeur de Repentigny, alors situé au centre de l'intersection des rues Sainte-Marie et Saint-Henri, face à l'église.

fut grandiose et fit la manchette de la presse nationale.

L'ouverture des fêtes s'effectue le vendredi 1er juillet par un soleil radieux. Les maisons du village sont ornées d'une multitude de guirlandes et de fleurs. Un grand banquet se tient en fin de journée sous deux immenses tentes.

Le samedi matin, on remarque déjà qu'un grand nombre d'anciens sont en visite chez leurs parents et amis. Dès 18 h, la Garde d'honneur de St-Henri-de-Mascouche, dirigée par L.-A.-F. Crépeau, déploie son talent et se met en procession, suivi du Band de St-Louis-de-Terrebonne et d'un cortège de 40 hommes à chevaux se dirigeant vers la gare. À l'arrivée du train, la Garde accueille les anciens et invités sur le quai, accompagnée du maire C.A. Beaudoin, qui leur souhaite la bienvenue. C'était déjà la fête. À 20 h s'amorce une grande soirée récréative qui prit fin à minuit. Au programme : musique; chants; déclarations; présentation théâtrale d'un drame ainsi que d'une comédie.

Le dimanche fut la grande journée solennelle des fêtes. Elle commença à 9 h 30 par une grande messe spéciale présidée par le chanoine J.-N. Ferland, assisté de nombreux prêtres, enfants de la paroisse. Le sermon prononcé par le père dominicain A.-M. Lamarche fut éloquent et dressa les grands jalons de l'histoire du pays. La messe fut suivie à 10 h 30 d'une parade d'accueil à la gare, puis d'un grand banquet agrémenté par l'orchestre Ratto avec ses airs nationaux et d'une allocation du chanoine Ferland.

L'événement clé des fêtes fut le dévoilement, vers 16 h, de la statue de Pierre Legardeur. Malgré les averses intermittentes et

les éclairs, une foule de plus de 5 000 personnes s'était amassée face à l'église. La Garde d'honneur se tenant près du monument, un chœur local entama un chant de circonstance écrit par l'auteur-compositeur Victor Delfosse. On invita alors un descendant du seigneur Legardeur, l'avocat montréalais C.A. de Lotbinière-Harwood, à dévoiler le buste. La fanfare joua alors la «Marseillaise» sous un concert d'acclamations. Le dévoilement fut suivi d'un illustre discours patriotique du député de St-Hyacinthe et fondateur du «Devoir», M. Henri Bourassa. La soirée fut marquée par une cérémonie spéciale des vêpres, à 19 h, suivie à 21 h d'un feu d'artifice qualifié «d'un des plus beaux feux que nous ayons vus dans nos campagnes»! La dernière journée fit place à un office religieux afin de commémorer les 10 000 défunts du cimetière.

Le monument Pierre Legardeur de Repentigny

Lors de la réunion du comité des anciens du 25 janvier 1910, Henri Delfosse (président du comité de Montréal), appuyé d'Albert Croze, propose qu'une statue soit donnée par les anciens. En avril, le comité ratifie un contrat de 400 \$ auprès du sculpteur Philippe Hébert, pour la confection d'un buste commémorant le premier seigneur de ce sol. À ce montant s'ajoute le piédestal évalué à 225 \$. Malgré des délais serrés, le sculpteur a produit une œuvre admirable que l'on peut encore contempler de nos jours. Sise à l'origine à l'intersection des rues Sainte-Marie et Saint-Henri, le monument était entouré d'une petite clôture décorative qui faisait office de place centrale au cœur du village.

La croissance notoire de la circulation

automobile fit en sorte qu'on dut déplacer le monument en 1934, afin de lui aménager une place de choix, entre le presbytère et le parc du Sacré-Cœur. Toutefois, en 1950, on doit le déplacer de nouveau sur un terrain en bordure de la rivière, face au presbytère, soit sur le site actuel.

En août 1987, lors de la restauration du buste, on fit la découverte de vieux documents qui avaient été placés à l'intérieur du buste afin notamment de souligner l'événement de 1910. Restauré, le buste fut réinstallé afin d'accueillir des visiteurs de Thury-Harcourt, village de naissance de Pierre Legardeur.

Le 2^e Quatuor culturel 2010

Afin de souligner l'événement de 1910, la Société de développement et d'animation de Mascouche (SODAM) invite la population à participer à son Quatuor culturel soulignant «Les fêtes de Mascouche en 1910». L'activité se tiendra à la bibliothèque municipale de Mascouche le dimanche 4 juillet de 13 h 30 à 16 h. Pour l'occasion, vous pourrez entendre Henri Bourassa refaire son discours patriotique de 1910; Marie-Louise récitera ses chansonnettes de l'époque; le sculpteur Michel Paradis nous parlera du buste de Pierre Legardeur; et la journée se terminera par un petit goûter d'antan.

L'activité est gratuite, mais le nombre de participants étant très limité, vous devez réserver vos places auprès de la SODAM au 450 417-1277.

Sources : Crépeau, L.-A.-F. (1910), «Mascouche en 1910».

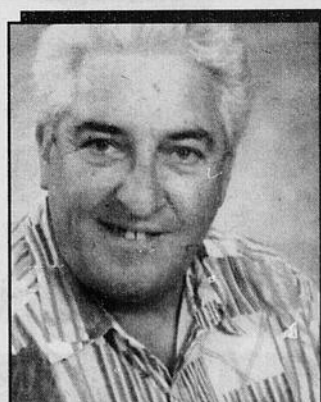
Coutu, Jean-Claude (2010), Notes tapuscrites complémentaires inédites.

Rendez-vous

Gourmand

LA Recette DE LA SEMAINE

Par: Gîte de l'Oie Blanche
980, rue Montcalm, Berthierville 450 836-6592
Site Internet : www.gitedeloeiblanche.com



Profil

Situé au 980, rue Montcalm à Berthierville, Le Gîte de l'Oie blanche se distingue par le lieu de bonheur et de détente hors du commun qu'il offre à sa clientèle. Son chef et hôte, Réjean Desjardins, multiplie les trouvailles dans le but de surprendre ses convives en leur offrant un accueil chaleureux, le confort d'une nuitée, une table d'hôte quatre services et des déjeuners copieux. Il n'utilise que des produits du terroir lanauois. Cette année, l'excellence du gîte du passant a été soulignée alors qu'il recevait, le 16 mai dernier, le Prix de l'excellence 2010 Coup de cœur pour la région de Lanaudière.



Salade aux fraises, au chèvre et aux noix glacées à l'érable (pour 6 personnes)

Ingredients :

- 1/4 tasse de noix de Grenoble hachées grossièrement
- 2 c. à soupe de sirop d'érable
- 4 tasses de jeunes feuilles de roquette (on peut aussi utiliser un autre de type de salade, tel que le mélange printanier)
- 1 tasse de fraises fraîches coupées en tranches
- 1/4 de vinaigre à l'huile d'olive extra vierge Balsamique aux figues de Kraft
- 1/4 tasse de fromage de chèvre emietté

Préparation :

1. Cuire les noix dans une poêle à feu moyen pendant 2 minutes, en remuant fréquemment.
2. Incorporer le sirop; cuire en remuant pendant 2 minutes ou jusqu'à ce que les noix aient absorbé le sirop.
3. Étaler cette préparation sur une plaque à pâtisserie tapissée de papier sulfurisé.
4. Laisser refroidir complètement. Séparer les gros amas de noix.
5. Mélanger la roquette et les fraises dans un grand bol.
6. Arroser de vinaigrette et bien remuer.
7. Garnir la salade des noix de Grenoble glacées à l'érable et du fromage emietté.
8. Servir immédiatement.

Bon appétit !

Gracieuseté
Guide Gourmand
DES TOULOUS
Publié par
la 50^e LA REVUE
DE COEUR ET D'ACTION
Infos :
Mireille Cyr
450 964-4444

Cet établissement annonce dans le Guide Gourmand . 5^e parution en août 2010 . 75 000 exemplaires

30

30

30

Culturel

Les Fêtes de Mascouche en 1910

Fort du succès du premier quatuor culturel, la Société de développement et d'animation de Mascouche (SODAM) revient en force en proposant

«Les Fêtes de Mascouche en 1910», un événement qui se déroulera le 4 juillet à la bibliothèque municipale.

C'est donc sous le thème «Les Fêtes de Mascouche en 1910» que les citoyens sont invités à se rendre au 3015, avenue des Ancêtres, à Mascouche, de 13 h 30 à 16 h. Au cours de cet après-midi, les participants auront la chance d'entendre Henri Bourassa, personnifié par le comédien François Tétrault, se remémorer son passage à Mascouche lors des Fêtes de 1910. Le fondateur du journal «Le Devoir» fera revivre cette visite ainsi que son discours patriotique, sans oublier le dévoilement officiel du buste de Le Gardeur.

À cet effet, le volet des arts visuels permettra d'en apprendre un peu plus sur la confection de ce buste. Pour l'occasion, l'artiste sculpteur Michel Paradis entretiendra le public sur les étapes de réalisation du buste, dont une copie sera à la disposition des citoyens sur le chemin Sainte-Marie.

Les chansonnettes de Marie-Louise (Claudine Dominique) et de son accompagnatrice sauront certainement charmer l'audience. Marie-Louise reprendra les plus



Henri Bourassa, incarné par François Tétrault, sera du rendez-vous à l'occasion du deuxième quatuor culturel organisé par la SODAM.

beaux airs du début du 20^e siècle au cours de ce saut dans le temps.

La journée serait incomplète sans la dégustation de petits gâteaux et biscuits au beurre, accompagnés d'une limonade ou encore d'un thé chaud ou froid.

Bref, il y en aura pour tous les goûts lors de cette journée du 4 juillet. Pour réserver des places gratuitement, il suffit de communiquer avec la SODAM au 450 417-1277. (KR)

Centre de liquidation
Fadia-K inc.
 Lingerie Fine
Lot de maillots de bain
EN LIQUIDATION
Jusqu'à 80% d'escompté
Venez réaliser une bonne affaire à notre
SUPER VENTE D'ENTREPÔT
au 303-A, St-Elzéar Ouest, Laval 514-808-7279
Ouvert Samedi et Dimanche de 11 h à 16 h

Chez-vous

7 950\$

ATTACHE GRATUITE À L'ACHAT D'UNE ROULOTTE À SELLETTE USAGÉE

8 950\$

9 750\$

12 995\$

13 295\$

20 950\$

24 995\$

24 995\$

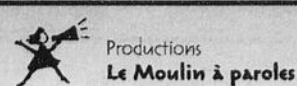
3306, boul. des Entreprises, Terrebonne 1 877 477-1803
VENTE • PIÈCES • ACCESSOIRES • SERVICE roulottesste-anne.com

Culturel

Une chanson pour les enfants malades



Lauréate du concours Jeunes Espoirs Enfant Soleil 2009, Lauréanne Guérard (à droite sur la photo) a pu revivre cette année le Téléthon Opération Enfant Soleil, diffusé sur les ondes de TVA, à titre d'artiste invitée. Dans la nuit du 5 au 6 juin, la chanteuse mascouchoise a interprété «Kissing you», de Des'ree, la même chanson qui l'avait fait gagner lors de l'édition précédente. La jeune femme a semblé apprécier son expérience à ce 23e Téléthon animé par Joël Legendre et Annie Brocoli. «C'était bien, de revivre l'aventure, de rester éveillée toute la nuit avec l'équipe», a commenté celle qui a côtoyé sur place de grands noms de la chanson québécoise, dont Ginette Reno, Laurence Jalbert, Marie-Ève Janvier (sur la photo) et Jean-François Breau. L'an passé, Lauréanne s'était démarquée dans la catégorie «Interprètes 16-21 ans». On lui avait alors remis une bourse de 500 \$, gracieuseté de Desjardins.



Programme des spectacles été et automne 2010
Au Salon de musique Le Moulin à paroles de Mascouche



Dimanche 29 août 2010 à 14h, 20 \$
Musique du monde avec l'ensemble Ladom

L'ensemble musical Ladom, fondé en 2007, interprète des compositions originales inspirées de la musique ethnique de Perse, des Balkans et d'autres régions du monde. Le style musical et l'instrumentation de l'ensemble Ladom combinent des éléments traditionnels et contemporains pour créer un son unique, en harmonie avec notre époque. www.ladomensemble.com



Samedi 30 octobre 2010 à 20h, 25 \$
Jean Saulnier rend hommage à Frédéric Chopin!

Lauréat de nombreux prix dans des concours nationaux et internationaux, Jean Saulnier effectue une recherche engagée depuis plusieurs années sur l'interprétation des œuvres de Chopin qu'il nous fera découvrir sur le piano du Moulin à paroles le 30 octobre 2010. <http://www.analekta.com/fr/artists/Jean-Saulnier.690.html>

Réservation obligatoire : Chantal Lalonde 450 477-2717
 Productions Le Moulin à paroles, Mascouche



30

partout

BIENVENUE

BONAIR
2260F
1995
3080LBS

6 950\$

TERRY
8245C
1999
4820LBS

8 950\$

PROWLER
315R 1998
8771LBS

10 950\$

TRAVELAIRE
28RLG 1998
7788LBS

11 950\$

TRAVELAIRE
27DBS 1999
6996LBS

12 450\$

XTREME LIGHT 23R
2005
4618LBS

15 495\$

MALLARD
235RL
2007
4974LBS

16 995\$

COUGAR
276EF
2004
6965LBS

18 950\$

TITANIUM
29E34
2004
8712LBS

25 950\$

COUGAR
314BH 2008
8472LBS

28 950\$

ALL AMERICAN
385RL
2006
12300LBS

36 950\$

DÉPOSITAIRE autorisé:

30

30

ALBI LE GÉANT KIA

☎ 514 593-3033

www.albi.net

☎ 450 474-3333

SOUL

2010

14995\$*

0%

Transport et préparation 1650\$ en sus.

JUSQU'À 48 MOIS



* TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS. TAXES, RDPRM ET IMMATRICULATION EN SUS. PRIX D'ACHAT COMPTANT. LES OFFRES SONT SUJETS À CHANGEMENTS SANS PRÉAVIS.

DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H
3601 RUE BLÉRIOT, MASCOCHE

5 ans
de garantie

Avec nous, vous êtes vraiment couverts
• GARANTIE SANS SOUCI COMPLÈTE DE 5 ANS / 100 000 KM
• GARANTIE SUR LE GROUPE MOTEUR/PUSSEUR DE 5 ANS / 100 000 KM
• ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS / 100 000 KM
• SANS DÉDUCTIBLE



Communautaire

Le Quatuor des Moulins démarre en force

Manon Riendeau, membre fondatrice du Quatuor des Moulins, porte le rêve de mettre en valeur le potentiel musical des jeunes et des adultes de la région des Moulins. Sa première tentative est réussie : un petit concert à la chapelle du Collège Saint-Sacrement, le 20 juin, où plus d'une centaine de personnes étaient vissées à leur chaise malgré la chaleur intense du jour pour savourer ce spectacle du quatuor à cordes.

Le Quatuor des Moulins est composé de quatre musiciennes professionnelles douées d'un sens du synchronisme rare. La force et la complicité dans l'exécution des pièces choisies pour cette première apparition devant public se sont vite imprimées dans le cœur et les oreilles des spectateurs : enfants en bas âge, jeunes, adultes et sages. Ce concert printanier avait pour grandes figures

Gardel, Beethoven et Haydn. **Seulement quatre mois...**

Ces musiciennes ont pour nom Danielle Leduc, deuxième violon, Geneviève Overy, altiste, Jocelyne Leduc, violoncelle, et Manon Riendeau, premier violon. En à peine quatre mois, ces femmes ont formé le Quatuor des Moulins. Quatre mois de répétitions pour offrir un spectacle fort. Impressionnée, l'assistance l'était. Un jeu de grand calibre! Ces femmes semblaient attachées l'une à l'autre dans l'exécution de pièces dont les notes s'envolaient vers les superbes peintures qui ornent les murs de la chapelle.

Profitant de la fête des Pères pour offrir ce cadeau, le Quatuor des Moulins a eu la délicatesse d'offrir une fleur aux papas présents. Plusieurs commanditaires, dont La Revue, ont permis cette première prestation, et non la dernière; les rappels et les applaudissements nourris en sont garants.



Malgré la chaleur, les musiciennes professionnelles ont su garder le cap : la qualité du jeu, la force dans les mouvements d'exécution de pièces toujours d'actualité malgré leur âge classique. Le Quatuor des Moulins a passé haut la main le test de la première édition et de la non moindre audition. Sons riches, interprétation supérieure!

HAUTES SPHÈRES

Nouvelle exposition itinérante dans Lanaudière

Culture Lanaudière propose aux amateurs d'art d'inclure dans leurs prochaines sorties au théâtre une visite de l'exposition itinérante «Hautes Sphères». Cette dernière sera présentée à Terrebonne cet automne.

«Hautes Sphères» vous propose de découvrir les métiers d'art de façon différente. Cette discipline, habituellement présentée sous forme de kiosque standard dans un salon spécialisé, vous est cette fois révélée d'une manière non conventionnelle. S'inspirant à la fois du concept de l'installation dans des galeries d'art et de la mise en scène des théâtres,

«Hautes Sphères» est une exposition unique à ne pas manquer.

Œuvre novatrice

Les artisans de la région auront l'occasion de se dépasser à travers un projet novateur. Ils auront à produire une œuvre originale basée sur le thème des «Hautes Sphères». Ce sont sept artisans spécialement choisis par un jury de pairs qui se dévoilent dans cette exposition.

Chacun de ces artisans a une perception bien définie et différente de ce que sont les «Hautes Sphères». Vous pourrez découvrir les œuvres de Michel Boire, sculpteur; Pierre-Nicolas Côté, artiste

ébéniste; Guylaine Desrochers, vitrailiste; Jean-Pierre Gauvreau, artiste joaillier; François Lauzier, sculpteur; Véronique Louppe, dentelière; et Josée Mayrand, céramiste.

De passage à Terrebonne

Cette exposition sera en tournée du 7 juillet au 4 décembre, en alternance à travers les trois grands théâtres de la région. Elle sera présentée en juillet et en août au Centre culturel de Joliette, en septembre et en octobre au Théâtre du Vieux-Terrebonne et au mois de novembre au Théâtre Hector-Charland. Pour connaître les dates exactes, consultez le calendrier de la tournée au

www.culturelanaudiere.qc.ca.

Culture Lanaudière remercie ses partenaires : le Conseil des métiers d'art du Québec, Loisir et Sport Lanaudière, le Centre culturel de Joliette, le Théâtre du Vieux-Terrebonne, le Théâtre Hector-Charland et les artisans participants.

Pour tout renseignement, il suffit de communiquer avec Culture Lanaudière au 450 753-7444, sans frais au 1 866 334-7444 ou par courriel à info@culturelanaudiere.qc.ca. On peut aussi visiter le site Internet de Culture Lanaudière pour plus de détails au sujet des activités de l'organisme ou de ses membres au www.culturelanaudiere.qc.ca.

ALBI LE GÉANT KIA

☎ 514 593-3033

www.albi.net

☎ 450 474-3333

RONDO

LX 2010

17495\$*

0%

Transport et préparation 1650\$ en sus.

JUSQU'À 48 MOIS



* TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS. TAXES, RDPRM ET IMMATRICULATION EN SUS. PRIX D'ACHAT COMPTANT. LES OFFRES SONT SUJETS À CHANGEMENTS SANS PRÉAVIS.

DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H
3601 RUE BLÉRIOT, MASCOCHE

5 ans
de garantie

Avec nous, vous êtes vraiment couverts
• GARANTIE SANS SOUCI COMPLÈTE DE 5 ANS / 100 000 KM
• GARANTIE SUR LE GROUPE MOTEUR/PUSSEUR DE 5 ANS / 100 000 KM
• ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS / 100 000 KM
• SANS DÉDUCTIBLE





MERCI !



À tous nos clients, bénévoles et fournisseurs,
 Merci pour votre participation à la réalisation de l'événement du 19 juin. Les Mini-tours IGA Charles-Bruneau ainsi que le Défi têtes rasées ont permis d'amasser la somme totale de 15 000 \$. Ces sommes seront entièrement remises aux organismes Fondation centre de cancérologie Charles-Bruneau ainsi que Leucan (Défi têtes rasées). Ce tour cycliste a vu son départ être donné au IGA Famille Crégheur de La Plaine pour se terminer au IGA Famille Thibault de Terrebonne avec la participation du IGA Extra de Mascouche.



Merci à :

Paul Asselin, président d'honneur et maire suppléant de Terrebonne; Jean-François Lévesque, du Service des loisirs de Terrebonne; Raymond Berthiaume, du Service des loisirs Terrebonne; Denis Morin, des pompiers de Terrebonne, ainsi que leur syndicat; les policiers de Terrebonne; Yves Chamberland, du journal La Revue; Michel Philippe, de Vélo St-Joseph; Daniel Thérien, des Chevaliers de Colomb; Marjolaine Hamel, de Lou-Tec; les Scouts de Lachenaie; Brigitte Roy et Jeannine Cossette, de Leucan, Marlène Papineau, de Sobeys; Martin Bourgeois, Guylaine Chayer et tous les bénévoles et familles IGA Crégheur, IGA Thibault et IGA Mascouche.

Maple Leaf-Bernard Brisson, Sardo-Serge Bergeron, Réal Quirouet, Multi-Markques-Alain Gaumont, John Choma, Yoplait, Paysanne-Gaétan Mador, Parmalat-Pierre Lecompte, Pepsi-Luc Chartier, Chips Yum-Yum/Krispie Kernel-Gilles Valiquette, Danone, Nestlé, Christie/Kraft, Molson, Labatt50, Confiserie Régale, Catelli, Heinz, Lassonde, Acosta, Sena, Ocean Spray, Boucher du Nord-Yanick Letendre, Blue Water, Lafleur, Amaro, PR Maintenance, Chips Lays, Leclerc, Boréal, Sleeman, Belle Gueule, St-Méthode, Plats des gourmets, Bal Savouree, Mc Cain, Humpty Dumpty, Olymel, Lesters, Van Houte, Promo C.D., Meilleurs Marques.



Huit vélos ont été offerts par les marchands IGA, soit deux vélos par magasin.

Félicitations aux gagnants de vélos du magasin de Mascouche :
 Éric Thérien
 AM Corraera

Félicitations aux gagnants de vélos du magasin de La Plaine :
 Marie Claude
 Stéphanne Paré



Félicitations aux gagnants de vélos du magasin du chemin Gascon, dont les numéros sont :
 957898 et 957924

Félicitations aux gagnants de vélos du magasin du boul. des Seigneurs, dont les numéros sont :
 869866 et 869864



Les mini-tours **IGA**
 Charles-Bruneau



Les marchands **IGA** et **IGA extra** de Terrebonne et Mascouche



Famille Crégheur



Famille Thibault



Famille Thibault



5671, Boul. Laurier
 La Plaine



Seigneurs
 Terrebonne



2120, boul. Gascon
 Terrebonne



65, montée Masson
 Mascouche

30

30

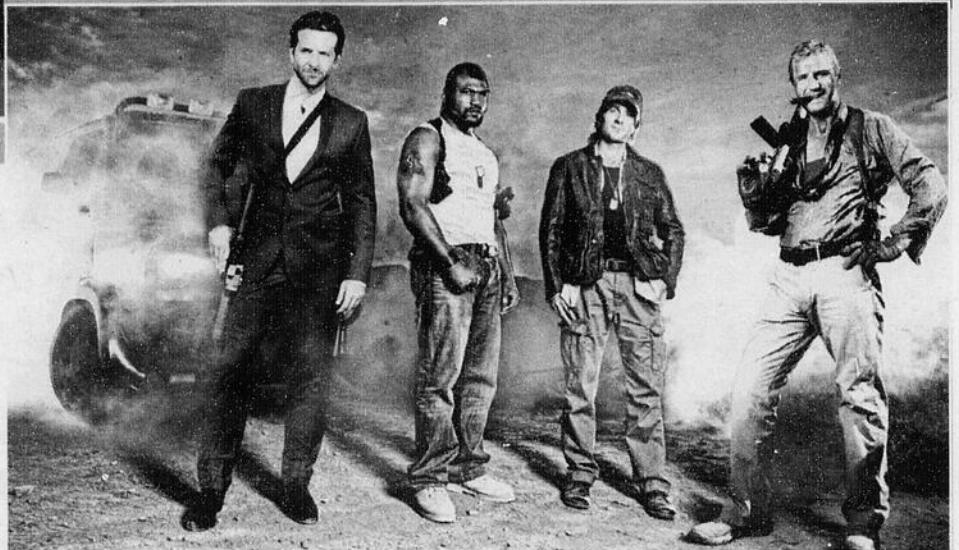
30

CINÉMAS GUZZO

MÉGA-PLEX TERREBONNE 14 • 450 471-6644

LES 30 JUIN ET 1 ^{er} JUILLET	d.	MER	JEU
GRANDES PERSONNES	G	1:05-3:10-5:15-7:20-9:25	1:05-3:10-5:15-7:20-9:25
HISTOIRE DE JOUETS 3 3D	G	1:00-1:15-3:20-3:35-7:00-7:15-9:20-9:35	1:00-3:20-7:00-9:20
JONAH HEX (V.F.)	G	7:20-9:20	7:20-9:20
LA SAGA TWILIGHT: HÉSITATION	G	12:45-1:00-1:15-1:30-3:15-3:30-3:45-4:00-6:45-7:00-7:15-7:30-9:15-9:30-9:45-10:00	12:45-1:00-1:15-1:30-3:15-3:30-3:45-4:00-6:45-7:00-7:15-7:30-9:15-9:30-9:45-10:00
L'AGENCE TOUS RISQUES		1:00-3:25-7:00-9:25	1:00-3:25-7:00-9:25
LE BAISER DU BARBU	G	12:50-3:00-5:10-7:20-9:30	7:20-9:30 7:20-9:30
LE DERNIER MAÎTRE DE L'AIR 3D	G	DEBUT JEUDI	12:50-3:00-5:10-7:20-9:30
LE KARATE KID	G	12:50-1:05-3:35-3:50-6:50-9:35	12:50-1:05-3:35-3:50-6:50-9:35
NUIT ET JOUR	G	1:05-3:25-7:05-9:25	1:05-3:25-7:05-9:25
PRINCE OF PERSIA : LES SABLES DU TEMPS	G	1:00-3:25-7:00-9:25	1:00-3:25-7:00-9:25
SHREK 4 IL ÉTAIT UNE FIN	G	1:20-3:20-5:20	1:20-3:20-5:20
TUER POUR AIMER	G	1:00-3:05-5:10-7:15-9:20	1:00-3:05-5:10-7:15-9:20

L'Agence tous risques



L'Agence Tous Risques suit les exploits audacieux et excitants d'Hannibal Smith et son équipe colorée formée d'anciens soldats des Forces spéciales qui sont victimes d'un coup monté impliquant un crime qu'ils n'ont pas commis. Ils feront usage de leurs talents uniques et de quelques excentricités pour rétablir leur réputation et trouver le vrai coupable. Film d'action avec Liam Neeson, Bradley Cooper, Quinton « Rampage » Jackson, Jessica Biel, Sharlto Copley.

Le journal La Revue et les Cinémas Guzzo font l'impossible pour que l'horaire soit juste, pour vérifier celui-ci, on peut visiter le www.cinemasguzzo.com ou joindre le 450 471-6644

CONCOURS PELLICULE & POPCORN

SOIRÉE CINÉMA, ET BONNE BOUFFE

2 tirages
21.06.2010
22.06.2010
23.06.2010
24.06.2010
25.06.2010
26.06.2010
27.06.2010
28.06.2010
29.06.2010
30.06.2010
01.07.2010

FAITES PARVENIR VOTRE COUPON DE PARTICIPATION À CONCOURS PELLICULE ET POPCORN 231, STE-MARIE, TERREBONNE, J4W 3E4 ET VOUS POURRIEZ GAGNER :

Chaque gagnant remportera 2 billets pour le Cinéma Guzzo + 1 certificat-cadeau de 20\$ chez St-Hubert

Nom: _____
 Courriel: _____
 Tél: _____

ST-HUBERT TERREBONNE LIVRAISON AU (514) 385-5555

Critique ET SORTIES DVD

www.larevue.qc.ca

LUC TREMBLAY

Écrivez-moi: luc.tremblay74@gmail.com • Mon blog: <http://lucture.blogspot.com>

7 popcorns sur 10

Hot Tub Time Machine

Quatre amis se retrouvent dans un chalet de ski miteux quand l'un d'entre eux fait une tentative de suicide. Après une nuit bien arrosée, ils sont catapultés une vingtaine d'années dans le passé où ils auront la chance de revivre leurs exploits dans le même chalet et, qui sait, d'essayer de faire mieux avec leur vie au deuxième essai.

Il y a une recette éprouvée à Hollywood : quand on trouve un film qui a fait un paquet d'argent sur un budget pas trop élevé, on doit en faire une copie le plus rapidement possible. Donc, quand un film comme «Lendemain de veille» fait fureur, on prend sensiblement la même recette; on change deux ou trois petits trucs (par exemple : on ajoute un voyage dans le temps) et on relance. Je n'appellerais pas ça de la copie pure et simple. J'appellerais plutôt ça du recyclage intellectuel.

Malgré le fait que «Hot Tub Time Machine» s'inspire de quelques excellentes sources, le résultat final n'est pas à l'égal des originaux qui l'ont inspiré. Par contre, si ce qu'on cherche, c'est de passer environ une heure et demie à se taper les cuisses avec de bons gros rires gras, c'est le film tout désigné.

Âmes sensibles et amants de la rectitude politique s'abstenir.

HOT TUB TIME MACHINE
KICK SOME PAST

CETTE SEMAINE EN CRITIQUE

AVEC LA PARTICIPATION

Le SuperClub

VIDÉOTRON

882, boul. des Seigneurs Terrebonne

DENTUROLOGISTE Jacques Chabot D.D.

Toujours à la fine pointe de la technologie

- Prothèses dentaires sur implants
- Prothèses partielles sans palais
- Fabrication de prothèses complètes ou partielles
- Ajustement de prothèses trop grandes
- Réparation de prothèses en 1 heure
- Prothèses de qualité supérieure

BPS ivoclar vivadent

À votre service depuis plus de 25 ans

Assurances acceptées

Édifice Luc Doyle

Estimation gratuite
450 474-4770
784, montée Masson au rez-de-chaussée

Faites votre cinéma!
Offrez votre expertise aux employeurs d'ici

Visitez **lanaudière Qualifié.com**

www.lanaudierequalifie.com

Le site qui relie les gens d'ici aux entreprises d'ici!

450-492-4104 poste 223

www.optionvr.com

Dans la région depuis plus de 12 ans

OUVERT 7 JOURS ventes-pièces-services

Option VR

Centre VÉHICULES RÉCRÉATIFS Inc.

FINANCEMENT SUR PLACE

Le concessionnaire de VR no 1

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi 9h à 20h
Samedi - Dimanche 10h à 16h

450 **974-7720**
705, rue Dubois, Saint-Eustache (voïe de service de la 640)

Vente • Service • Location
• Pièces et accessoires

KODIAK Nouveau modèle de parc Fairmont de gulfstream

TRAILMASTER

Chaparral

DENALI

FOURWINDS

ACVRO

• Caravanes à sellette • Caravanes de 13 à 38 pieds
• Tentes-caravanes • Caravanes hybrides • Caravanes ultra légères

ALBI LE GÉANT

☎ 593-1411

"LA CRÈME" DES VÉHICULES D'OCCASION

☎ 450 474-2222

MAZDA3
GX 2005

- Lecteur CD
- Climatiseur
- 71000 km



INV: IM312

148\$** / 60 mois OU **7950\$***

* Taxes, RDPRM et immatriculation en sus. Voir détails en magasin. Communiquez avec un de nos représentants pour plus de détails. Sujet à changement sans préavis.
** 950\$ de comptant ou échange équivalent. Basé sur un taux bancaire applicable.

DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H
3600 RUE BLÉRIOT, MASCOUCHE

À BAS KILOMÉTRAGE LE PLUS GRAND CHOIX!

30

Faites vos jeux

MOTS CROISÉS RÉALISÉS AU QUÉBEC

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													

32

Horizontalement

- Cet été, il sera au parc de la Rivière à Terrebonne les vendredis, si le temps le permet.
- Personnage de Shakespeare – Celui de Terrebonne est situé sur le boulevard des Entreprises
– L'une des plus grandes agences de presse mondiales.
- Fatigants – Promptes à s'emporter.
- Flâmons – Périodes caractérisées par certains faits de civilisation – Quelqu'un.
- Chiffres romains – En 1957, les municipalités de St-Louis-de-Terrebonne et St-Charles-de-Lachenaie s'entendent pour céder une partie de leur à la Ville de Terrebonne.
- Comme celle des Voyageurs
– En 1864, a lieu le macadamisage des principales de Terrebonne – Le premier de Terrebonne est construit en 1834.
- Fin de verbe – Plomb – Répandue – Sert à lier.
- Territoires placés sous la juridiction d'un évêque
– Personnage de conte.

Verticalement

- La construction de celle du Sport de Terrebonne a nécessité un investissement de 50 millions de dollars – Matériau avec lequel est construit le pont Préfontaine-Prévost en 1906.
- Quartier de Mascouche.
- Cité antique de la côte syrienne.
- Chanteur du groupe U2 – Tête d'une tige de seigle.
- Explosif – Édition de la musique originale d'un film.
- Passer au tamis.
- Tour – Retors.
- Honorées.
- Ensemble des images du rêve.
- Œuvre artistique sans valeur – Existes.
- Fabuliste grec.
- Ferme traditionnelle, en Provence – Prêtresse d'Héra.
- Conifère à baies rouges – Enjolivée.
- Plus d'une a été donnée, le 29 mai dernier à Terrebonne, à l'occasion de la distribution d'arbres aux citoyens.

5				3				7
	3			1		8		
	9	7						2
				4	2	7	8	9
	2	9		8		1	4	
	7	4		9				6
	8			6	1			
		6			9		3	8
		3			8			9

Sudoku Les règles du jeu

Une grille de sudoku est composée de 9 lignes, 9 colonnes et 9 carrés de 3x3 cases appelés région.

Le but du jeu est de remplir ces cases vides avec des chiffres de 1 à 9 et en respectant les 3 règles suivantes :

- Un chiffre ne doit pas apparaître plus d'une fois par ligne
- Un chiffre ne doit pas apparaître plus d'une fois par colonne
- Un chiffre ne doit pas apparaître plus d'une fois par région

Prestige WOW!
piscines, spas et patios
TAHITI Abri pare-soleil
Pour spa et jardin
Abri octogonal 4 saisons

- Fenêtres et panneaux du toit ombragés
- Fenêtres en PVC et moustiquaires sur tous les murs
- Fenêtres à 3 positions : ouvertes, semi-ouvertes et complètement fermées
- 2 portes coulissantes

AQUA SELECT

12'x12' 12'x15' 12'x18'

Venez voir notre super liquidation Meubles de jardin et piscines hors-terre

NOUVEL HORAIRE
Lundi - Mardi
Mercredi 10h à 18h
Jeudi - Vendredi 9h à 21h
Samedi 9h à 17h
Dimanche 10h à 17h

Chez nous, vous êtes chez vous!
2009, autoroute 440 Ouest, Laval (Coin le Corbusier)
Porte voisine du Club Dance Pearl (anciennement Le Lover!) 450 973-8444

La solution est dans l'une de nos pages de cette édition

Mots croisés
Grille no. 032
Par Nicole Hannequart

bleu-Pelican

Dans les locaux de Loutec
Terrebonne La Plaine
450 471-5963 450 477-3657

LOCATION

- Camion • Équipement

www.bleupelican.com

Disco Guymond

Complice de vos événements

- Location
- Sonorisation
- Animation
- Spectacle

450.477.1449

Visitez notre site web...
www.discoguymond.com

PAYSAGEMENT S & S Poulin 25 ans d'expérience

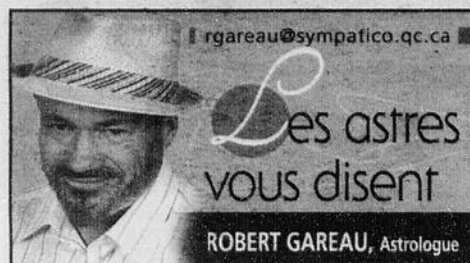
Paysagement complet • Pose et réparation de pavé uni

ESTIMATION GRATUITE TRAVAIL GARANTI

514 817-6087 / 514 690-5029

30

30



rgareau@sympatico.qc.ca
Les astres vous disent
ROBERT GAREAU, Astrologue

514 523-5619



BÉLIER
21 MARS - 20 AVRIL

Vous arrêterez de vous en faire dans une situation où vous vous serez fait bien du souci. Et où vous aurez peut-être fait des efforts sans rien récolter de valable. À partir de cet instant cependant, les choses vont curieusement commencer à s'arranger. Et souvent, en vous avantageant concrètement.



TAUREAU
21 AVRIL - 20 MAI

Vous aimerez passer du temps avec vos amis. Vous vivrez probablement une aventure avec l'un d'eux et ça devrait beaucoup vous rapprocher. Aussi, vous lui découvrirez un côté inconnu qui vous surprendra. Votre avenir s'annonce différent de ce que vous croyiez. Vous aurez eu peur pour rien.



GÉMEAUX
21 MAI - 21 JUIN

Quelque chose de bien se présentera sous peu au travail. On devrait vous offrir ce que vous espérez depuis longtemps. Par exemple, on pourrait vous confier une tâche que vous trouverez des plus intéressantes. Vous avez une bonne idée de l'image que vous projetez en société. À un détail près.



CANCER
22 JUIN - 22 JUILLET

C'est votre période anniversaire et vous êtes plus en confiance qu'à l'habitude. De sorte que vous pourriez vous décider de larguer les amarres et partir à l'aventure. En voyage au loin. Ou vous décideriez d'essayer quelque chose d'inconnu. Vous devriez aussi avoir une révélation, un éveil soudain.



LION
23 JUILLET - 23 AOÛT

Un changement inattendu va vous plonger dans une période d'incertitude. Vous ne saurez pas trop ce qu'il faudra en penser. Encore moins comment réagir. Mais en regardant avec attention ce qui vous arrive, vous comprendrez qu'un nouveau cycle débute ainsi pour vous et qu'il est prometteur.



VERGE
24 AOÛT - 23 SEPT.

Vous vivrez quelques aventures avec vos proches tout en réalisant que vous ne vivez plus vos échanges de la même manière. Vous aurez l'impression d'être plus tolérant et de moins vous en faire pour des détails. Si c'est le contraire, c'est un bien mauvais présage sur l'état de votre cœur et votre psyché.



BALANCE
24 SEPT. - 23 OCT.

Vous avez assez guidonné dernièrement, il serait temps de vous mettre au pas. Finis les errements, revenez sur la voie du juste milieu. Les excès ont un temps, il vous faut revenir à plus de mesure. Alors, faites du ménage, rangez tout. Reposez-vous et mangez selon saint Montignac. Fumez-vous encore?



SCORPION
24 OCT. - 22 NOV.

Vous aurez le goût de vous changer les idées et de vous amuser un peu. Ce qui est excellent, car vous vous ressourcerez ainsi et il en est grandement temps. Alors, allez dans un 5 à 7 avec les copains ou dans un beau petit resto. D'ailleurs, ceux qui sont seuls feraient une rencontre prometteuse ainsi.



SAGITTAIRE
23 NOV. - 21 DÉC.

Vous aimerez la tranquillité, en particulier chez vous. Vous prendrez le temps de méditer sur quelques histoires, dont une qui a eu lieu il y a bien longtemps. Vous la verrez peut-être autrement. Avec moins d'amertume. Il était temps. Vous pourriez aussi faire des changements amusants à la maison.



CAPRICORNE
22 DÉC. - 20 JANV.

Vous aurez à prendre souvent la route et normalement, tout se passera bien. Mais ça faut agir réfléchir sur votre attitude en auto. Ou sur les moyens de transport que vous utilisez. Vous y mettrez un peu plus de conscience en laissant moins de place à l'égo. Une grosse nouvelle s'en vient. Renversant.



VERSEAU
21 JANV. - 18 FEV.

Vous devriez enfin voir quelques résultats dans une entreprise où vous n'avez pas ménagé vos efforts. Vous pourriez bien récolter en abondance. Vous serez heureux d'avoir persévéré, malgré l'adversité. Aussi, vous pourriez bien tomber sur une aubaine extraordinaire, vous n'en croirez pas vos yeux.



POISSONS
19 FEV. - 20 MARS

Ce n'est plus le moment de rêver, il vous faut agir maintenant. Mais au moins aurez-vous des résultats convaincants dès que vous serez dans l'action, car l'Univers vous appuiera dans vos démarches. Vous pourriez aussi vous fixer de nouveaux objectifs. Il y a un chemin que vous aimeriez emprunter.

CETTE SEMAINE

Cette semaine, la Lune transite les signes suivants : Poissons, Bélier et Taureau. Le mois de juillet débute, temps fabuleux des vacances et de famille. Espérons modestement que nous aurons un peu de beau temps.

CONSULTEZ L'HOROSCOPE BONIFIÉ DE ROBERT GAREAU AU: www.larevue.qc.ca

Culturel

Le début d'une nouvelle ère



Une nouvelle ère s'annonce pour l'Harmonie musicale de Lachenaie, qui, désormais, se produira sous le nom de l'Orchestre à vent de Terrebonne. (Photo : Alexandra Roy)

L'Harmonie musicale de Lachenaie a fait salle comble le 29 mai, alors qu'elle se produisait pour la première fois au Théâtre du Vieux-Terrebonne à l'occasion d'une soirée rétrospective visant à souligner son 10e anniversaire.

redaction@larevue.qc.ca

ALEXANDRA ROY

Les 50 musiciens de l'orchestre, munis de leurs instruments à vent et de percussions, ont offert des pièces variées, visitant notamment Bach, Mozart, Beethoven, les Beatles, Madonna, Michael Jackson et Walt Disney. «On a présenté tous les genres de musique qu'on a déjà exploités, tels que jazz, classique, musique du monde, musique de films et de comédies musicales», indique Mélanie Cantin, fondatrice et chef d'orchestre de l'Harmonie.

Nouveau nom

Cette soirée, qui se voulait une sorte de rétrospective des 10 ans de l'orchestre, a été l'occasion pour la troupe de faire peau neuve, puisqu'elle en profitait pour changer de nom. Ainsi, les musiciens de l'Harmonie se produiront désormais sous la bannière de l'Orchestre à vent de Terrebonne, marquant le début d'une nouvelle ère pour l'ensemble. «Étant donné que la ville de Terrebonne a fusionné avec Lachenaie, on voulait faire peau neuve.

On voulait que les gens sachent qui on était en tant qu'orchestre. Ça fait 10 ans qu'on existe et on a beaucoup progressé. On est parti de 15 musiciens et maintenant, on est rendu 50. Plusieurs d'entre eux sont avec nous depuis sept ans et ont beaucoup évolué. L'orchestre a pris de l'expérience», fait valoir Mme Cantin. «Ça n'a pas toujours été facile, je suis partie de rien quand j'ai fondé l'harmonie, se souvient-elle. La plus grande difficulté qu'on a rencontrée a été de développer une crédibilité. Or, au fil des ans, des musiciens talentueux ont cru en mon projet, et ça fait en sorte qu'on en est rendu là aujourd'hui.»

En plus du changement de nom de l'orchestre, d'autres surprises attendaient les 500 spectateurs présents, telles que le retour sur scène de 18 anciens musiciens de la troupe qui sont venus célébrer les 10 ans d'existence de l'ensemble musical.

Jean-Guy Sénécal, conseiller municipal de Terrebonne, en a profité pour souligner l'audace et le courage de Mélanie Cantin, qui, à 22 ans seulement, a eu l'idée de fonder une harmonie musicale à Lachenaie. «Dix ans d'existence, ce n'est pas facile, mais on a toujours cru en Mélanie Cantin et on l'a soutenue dans son projet. Il y a 10 ans, vous étiez bons, maintenant, vous êtes excellents», a-t-il souligné.

Vous êtes La Vedette!

GRADUATION



Bravo Kevin!

Ton diplôme au Programme d'Études Internationales est une autre étape vers le succès. Nous sommes fiers de toi. Tes parents

GRADUATION



Bravo Emilie Mailloux-Morenry

Avec tes beaux efforts tu as fini ton primaire. Maman, Grand-maman, Pierre et André

Récelebrez, félicitez et encouragez différemment!

Seulement 20\$ (+ taxes)

Annie Perron 450-964-4444



Pourquoi privilégier la location?

Par Nicolas Sigouin

En considérant les prix des nouveaux modèles de voitures qui ne cessent de grimper, le meilleur moyen qui s'offre aux consommateurs envisageant de se procurer un véhicule neuf est sans aucun doute la location. Tout comme le préconisent de nombreux conseillers financiers, il est préférable d'acheter ce qui prend de la valeur, et de louer ce qui déprécie.

La location procure plusieurs avantages. Tout d'abord, si vous êtes le type de personne qui désire changer de voiture fréquemment, la location représente une option alléchante pour vous, car elle vous permet de changer le modèle de votre voiture et donc de louer à répétition. Ainsi, vous n'avez jamais le temps de vous lasser. De plus, vous profitez de paiements mensuels plus bas en location, ce qui s'avère moins coûteux qu'acheter à répétition.

Si la perte de valeur de votre véhicule vous tracasse, la location vous permet de connaître la dépréciation que subira votre voiture pendant toute la durée du bail. Vous aurez donc l'esprit tranquille.

Également, si vous êtes victime d'un accident grave avec votre voiture, sa valeur de revente diminuera, même si elle est bien réparée. En ayant une voiture louée, vous ne courez pas ce risque. La location permet d'avoir un véhicule toujours couvert par une garantie qui lui permet d'être constamment à l'avant-garde des dernières technologies mécaniques, ce qui laisse sous-entendre: aucune mauvaise surprise.

Pour terminer, lors de la fin de votre location, vous vous retrouvez devant trois options; soit vous achetez le véhicule en question pour sa valeur résiduelle, soit vous vendez le véhicule et faites un profit, ou vous retournez le véhicule au concessionnaire et prenez une autre location.

N'hésitez pas à passer me voir pour toute autre information supplémentaire. Bonne location!

Ne manquez pas votre prochaine chronique le 14 juillet 2010

Pour plus amples informations, vous pouvez me contacter.

GRENIER NISSAN
Nicolas Sigouin

Directeur du renouvellement de location
450 471-9444

1275, montée Masson
Terrebonne

nicolas_sigouin@hotmail.com

Galerie du sommeil

BRAULT & MARTINEAU

Avec vous depuis 50 ans



- Matelas ferme
- Sans rotation
- Ressorts ensachés

Sommier aussi offert. Voir prix en magasin

Garantie de 5 ans. Livraison et ramassage gratuits

• 1 place/431 ressorts 6,18\$/mois ou 309\$

RABAIS DE 180\$ Rég.: 489\$

• Grand lit/709 ressorts 10,38\$/mois ou 519\$

RABAIS DE 170\$ Rég.: 689\$

Aurore II

Rabais de **170\$**
Rég.: 569\$

798\$*
/mois OU
399\$
2 places/576 ressorts

Vente plein camion



30

30

30



Arc-en-ciel III

- Matelas semi-ferme
- Dessus à coussinet
- Sans rotation
- Contour renforcé

Sommier aussi offert. Voir prix en magasin

Garantie de 5 ans. Livraison et ramassage gratuits

• 1 place/435 ressorts 7,98\$/mois ou 399\$

RABAIS DE 170\$ Rég.: 569\$

• Grand lit/713 ressorts 10,98\$/mois ou 549\$

RABAIS DE 220\$ Rég.: 769\$

• Très grand lit/899 ressorts 13,98\$/mois ou 699\$

RABAIS DE 270\$ Rég.: 969\$

998\$*
/mois OU
499\$
2 places
609 ressorts

Rabais de **200\$**
Rég.: 699\$



Garantie confort



90
jours d'essai

Si vous n'êtes pas satisfait, nous vous l'échangerons! Détails en magasin.

sur TOUS nos matelas Exclutif à 0,6M

Payez en

50

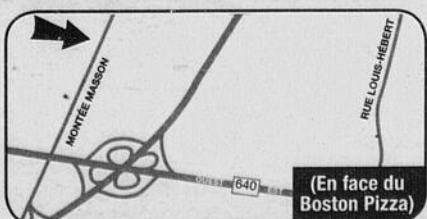
versements sans intérêt*
jusqu'en septembre 2014 sur les matelas

Offre en vigueur du lundi 28 juin au dimanche 4 juillet 2010. Quantités limitées sur certains articles. Valable pour les produits en inventaire seulement. Non valable aux Centres de liquidation. Ces offres ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion. Détails en magasin. * Marques et modèles sélectionnés. Détails en magasin.

* Termes et conditions de la vente pour le programme de financement « Paiements mensuels égaux, sans intérêt » : achat minimum requis de 799\$ avant taxes pour les matelas sauf items sélectionnés. Sur approbation du crédit et conditionnel à la signature d'un contrat avec Accord D Desjardins, ne payez que les taxes au moment de l'achat. Le premier versement mensuel du montant financé est facturé sur le relevé de compte suivant votre achat. Les versements mensuels égaux (inclus dans le paiement minimum dû de la carte de crédit) sont déterminés en divisant le montant financé par le nombre de mois indiqués dans la promotion retenue. L'intérêt n'est pas appliqué sur le versement mensuel si le paiement minimum dû est effectué avant la date d'échéance apparaissant sur l'état de compte mensuel. Dans le cas où les conditions précitées ne sont pas respectées, l'intérêt annuel applicable sur la carte de crédit du détenteur est alors calculé au taux de 19,5% annuellement sur les sommes en souffrance. Il n'y a aucuns frais de renouvellement ou d'adhésion. Détails en magasin.

Exemple de frais de crédit pour un cycle de facturation de 30 jours:

Si votre solde quotidien moyen est de:	100\$	500\$	1000\$
Les frais d'intérêts pour une période de 30 jours seront de:	1,60\$	8,01\$	16,03\$



braultetmartineau.com

MASCOUCHE
210, Montée Masson Tél. : 450 474-8531

Livraison gratuite 7 jours sur 7**

**Dans un rayon de 200 km. Détails en magasin.

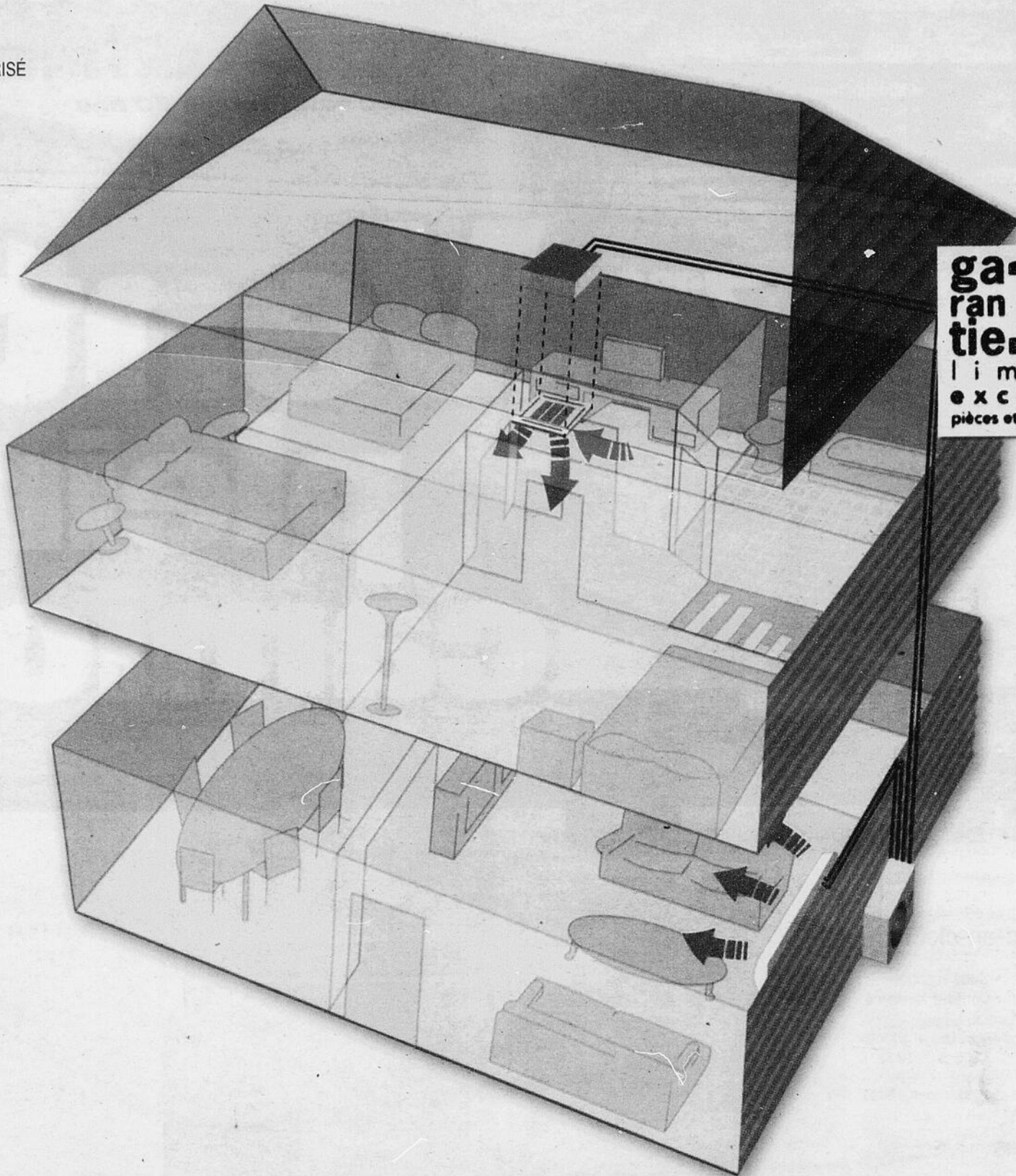
HEURES D'OUVERTURE: Mercredi 9h à 18h
Jeudi FERMÉ (1^{er} juillet) • Vendredi 9h à 21h
Samedi 9h à 17h • Dimanche 10h à 17h
Lundi et mardi 9h à 18h



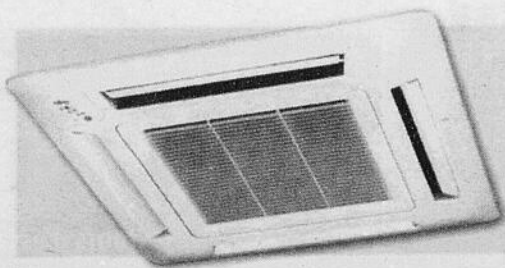
SYSTEME MULTI ZONES FUJITSU

Confort accru et économies d'énergie

DÉPOSITAIRE AUTORISÉ



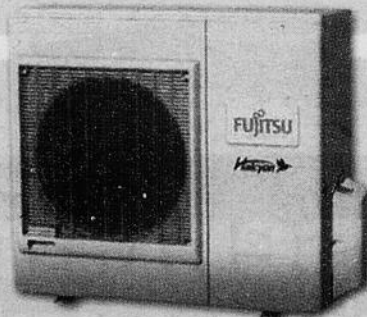
garantie **10** ans
limitée
exclusive
pièces et main-d'œuvre



PLAFONNIER
Permet une diffusion
d'air traité dans chacun
des pièces à l'étage



UNITÉ MURALE
Design compact et
fonctionnement silencieux



UNITÉ EXTÉRIEURE
25% plus compacte par rapport
à un système central conventionnel



UN ENDROIT DE CONFIANCE!

License RBQ: 8215-9823-37
CCTAF
C'est-à-dire
la certification
des techniciens
de l'air et du froid
HORAIRE
Lundi au vendredi
7h30 à 16h
Samedi
10h à 15h



1044, rue Nationale à Terrebonne
450 471-8383
www.climco.ca

Montée Masson

Grande Allée
rue Lévis
Climco
rue Nationale
Salle de
montre

* Voir sélection en magasin, certaines conditions peuvent s'appliquer. Pour un temps limité.
** Fujitsu Climatic est une marque de commerce utilisée sous licence.

30

30

30